CA1 EA C16 ENG v. 20 July. 2, 2002 Copy 1

nternational Trade



Ministère des Affaires étrangères rtment of Foreign Affairs et du Commerce internationa

ATEST ISSUE

DERNIER NUMERO

1 0 2002

Canadä

New exporting tool launched **Directory of Aboriginal Exporters 2002**

In this issue

- 2 U.S. Connection: Medtrade 2002
- The health industries 4 in Venezuela
- 6 CCC benefits Array Systems Computing Inc.
- EDC report on the 7 economic recovery
- 9 Biotech flourishing in Finland
- 10 Japan's biotech mission to Canada
- 11 Canadian books a hit at the Beijing International Book Fair
- 12 Trade fairs and missions

Vol. 20, No. 12 July 2, 2002

C

CANADIAN TRADE REVIEW Supplement (see insert)

ith last month's official launch in Ottawa of the **Directory of Aboriginal** Exporters 2002, Canada's Aboriginal business community has an important

new link to a world of export opportunities. International Trade Minister Pierre Pettigrew presided over the event which celebrated Aboriginal achievement, sharing the spotlight with award-winning chef Arnold Olson, Inuit performers Siginiup Qilauta, and three successful Aboriginal business leaders.



International Trade Minister Pierre Pettigrew officially launching the Directory of Aboriginal Exporters 2002.

The new directory is one of many special initiatives developed by the Aboriginal International Business Development (AIBD) committee to increase the level of participation by

Aboriginal firms in exporting activities. The exporting and export-ready Aboriginal comp ready Aboriginal companies listed in the directory have also been added to DFAIT's WIN Exports database — see box on p. 3.

"We are standing at the mid-point of the UN Decade of the World's

Aboriginal People, and already, almost continued on page 8 - Aboriginal

A shining example of Canadian quality Tunisia's new 5-dinar coin

Although the words "Made in Canada" are nowhere to be found on Tunisia's stunning new 5-dinar coin, they might as well be. The beautiful bi-metallic coin, engraved on one side with the portrait of Tunisia's former President Habib Bourguiba, and on the other, with its national coat of arms, is a perfect representation of Canadian artistry, skill and

quality. The 5-dinar coin, worth slightly more than five of our "loonies", was engraved and struck by the Royal Canadian Mint (RCM), and launched in Tunisia with much fanfare in April 2002 to commemorate the second anniversary of President Bourguiba's death.

continued on page 3 - Tunisia's